



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

The Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka

EXTRAORDINARY

අංක 2244/7 - 2021 සැප්තැම්බර් මස 06 වැනි සඳුදා - 2021.09.06  
No. 2244/7 - MONDAY, SEPTEMBER 06, 2021

(Published by Authority)

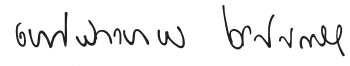
**PART I : SECTION (I) — GENERAL**

**Government Notifications**

L.D.B. 5/2007

**ELECTRONIC TRANSACTION ACT, No. 19 OF 2006**

REGULATIONS made by the Minister of Technology under Section 24 read with Section 8 (2) of the Electronic Transactions Act, No. 19 of 2006, on the recommendation of the Secretary to the Ministry of the Minister to whom the subject of Registration of Births and Deaths has been assigned.

  
GOTABAYA RAJAPAKSA,  
Minister of Technology.

Colombo,  
27th August, 2021.

**Regulations**

The Electronic Transactions (e-Population Register) Regulations No. 1 of 2014 published in *Gazette Extraordinary* No. 1864/44 of May 29, 2014, without prejudice to anything done thereunder, are hereby amended as follows:-

(1) by the repeal of regulation 7 thereof, and the substitution therefor of the following regulation:-

“7. The Registrar General may, for the purpose of these regulations, issue a certified copy or a certified extract from any entry relating to a birth, filed and retained as an electronic record, by affixing his electronic signature, in the Form C specified in the Schedule hereto. Any amendment, correction, insertion and every note, endorsement or rectification to any entry relating to a birth shall be securely maintained by the Registrar General in the corresponding electronic record and in issuing the certified copy or a certified extract from the said electronic record, only the amended details may be issued.”



(2) by the repeal of regulation 8 thereof, and the substitution therefor of the following regulation:-

“ 8.The Registrar General may, for the purpose of these regulations, issue a certified copy or a certified extract from any entry relating to a death, filed and retained as an electronic record, by affixing his electronic signature, in the Form D specified in the Schedule hereto. Any amendment, correction, insertion and every note, endorsement or rectification to any entry relating to a death shall be securely maintained by the Registrar General in the corresponding electronic record and in issuing the certified copy or a certified extract from the said electronic record, only the amended details may be issued.”

(3) by the repeal of Forms A, B, C and D of the Schedule thereto and the substitution therefor of the following :-

“SCHEDULE

මෙම ආකෘති පත්‍රය නොමිලේ නිකුත් කරන ලදී. இந்தப் படிவம் இலவசமாக வழங்கப்படுகின்றது. This form is issued free of charge	
ලියාපදිංචි කිරීම பதிவு செய்தல் Registration	CR01
සහතික අංකය හා ලියාපදිංචි කළ දිනය சான்றிதழ் இலக்கம் மற்றும் பதிவுத் திகதி Certificate number and date of registration	

අ ආකෘතිය/ அ படிவம்/ Form A



රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුව  
பதிவாளர் நாயகம் திணைக்களம்  
Registrar General's Department

5 වන නියෝගය/ 5 வது ஒழுங்குகள்/ Regulation 5

අනුමැතිය අංකය தொடர் இலக்கம் Serial Number	2	0																		
කාර්යාල ප්‍රයෝජනය සඳහා පමණි அலுவலக பாவனைக்காக மட்டும் For office use only																				
සාදන දිනය பெறப்பட்ட திகதி Date of Acceptance																				

උපතක් ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා විස්තර  
பிறப்பொன்றை பதிவு செய்வதற்கான விபரங்கள்  
Particulars for Registration of a Birth

දැනුම් දෙන්න (දෙමව්පියන් / භාරකරු) විසින් සම්පූර්ණ කළ යුතු අතර කිසි පරිදි සම්පූර්ණ කරන ලද ආකෘතිය නිලධාරියා / රෙජිස්ට්‍රාර් වෙත භාර දිය යුතුය. මෙම ආකෘතියේ සපයා ඇති තොරතුරු මත සිටිල් ලියාපදිංචි කිරීමේ පද්ධතියේ උපත ලියාපදිංචි කරනු ලැබේ. (උපදෙස් සඳහා අවසාන පිටුව බලන්න)  
 தகவல் தருபவரால் (பெற்றோர்/பாதுகாavalர்) பூர்த்தி செய்யப்படும் வேண்டும் என்பதும் உரிய விதத்தில் பூர்த்தி செய்யப்பட்ட படிவங்கள் அதிகாரியும்/பதிவாளரிடம் சமர்ப்பிக்கப்படும் வேண்டும். இந்தப் படிவத்தில் வழங்கப்பட்டுள்ள தகவல்களின் பேரில் சிவில் பதிவு செய்தல் முறைமையில் பிறப்பு பதிவு செய்யப்படும். (ஆலோசனைக்காக இறுதிப் பக்கத்தைப் பார்க்க)  
 The informant (parent / guardian) should complete and submit the duly completed form to the officer / registrar. The birth will be registered in the civil registration system based on the information provided in this form. (See last page for instructions.)

ලමයාගේ විස්තර  
பிள்ளை பற்றிய தகவல்  
Details of the child

(1) උපන් දිනය பிறந்த திகதி Date of Birth	වර්ෂය / வருடம் / Year	මාසය / மாதம் / Month	දිනය / திகதி / Date
(2) උපන් ස්ථානය පිළිබඳ විස්තර பிறந்த இடம் பற்றிய விபரம் Particulars of Place of Birth	දිස්ත්‍රික්කය மாவட்டம் District		
	ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය பிரதேச செயலாளர் பிரிவு Divisional Secretariat		
	ලියාපදිංචි කිරීමේ කොට්ඨාසය பதிவுப் பிரிவு Registration Division		
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் Place of Birth	සිංහල හෝ දෙමළ භාෂාවෙන් சிங்களம் அல்லது தமிழ் மொழியில் In Sinhala or Tamil	
	ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් ஆங்கில மொழியில் In English		
	උපත සිදුවූයේ රෝහලකද? பிறப்பு நிகழ்த்து வைத்தியசාலைமீளா? Did the birth occur at a hospital?		ඔව්* / තැන* ஆம்* / இல்லை* Yes* / No*
(3) සම්පූර්ණ නම (සිංහල හෝ දෙමළ භාෂාවෙන්) முழுப் பெயர் (சிங்களம் அல்லது தமிழ் மொழியில்) Name in full (Sinhala or Tamil)			
(ඉදිරියේ දී සෑම අවස්ථාවකදීම සම්පූර්ණ නම ලෙස මෙම නම භාවිත කෙරේ.) (தொடர்ந்து வரும் ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் முழுப் பெயராக இந்தப் பெயர் பயன்படுத்தப்படும்) (This name will be used as the full name in each case in future)			
(4) සම්පූර්ණ නම ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් (කැපිටල් අකුරෙන්) முழுப் பெயர் ஆங்கில மொழியில்(பெரிய எழுத்துக்களில்) Full name in English (in block letters)			
(ඉදිරියේ දී සෑම අවස්ථාවකදීම සම්පූර්ණ නම ලෙස මෙම නම භාවිත කෙරේ.) (தொடர்ந்து வரும் ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் முழுப் பெயராக இந்தப் பெயர் பயன்படுத்தப்படும்) (This name will be used as the full name in each case in future.)			
(5) ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Gender	(6) උපන් බර பிறப்பு திறை Birth Weight	කි. ග්‍රෑම් Kg	
(7) සජීවී උපන් අනුපිලිවෙල (වචනවෙන්) / உயிருடன் பிறப்பு ஒழுங்கு(சொற்களில்)/Live birth order (in words)			
(8) තීව්‍රත් දැරූ උපතක් නම්, දැරුවන් ගණන ஒரே கருவில் ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட பிள்ளை பிறந்திருந்தால் , பிள்ளைகளின் எண்ணிக்கை. If multiple births, number of children		ඉලක්කමෙන් / இலக்கத்தில் / in figures	
		වචනවෙන් / எழுத்தில் / in words	



විවාහයේ විස්තර  
 திருமணத்தின் விவரங்கள்  
 Details of the Marriage

(29) මව්පියන් විවාහකද? ('X' ලකුණක් යොදා සටහන් කරන්න) பெற்றோர்கள் திருமணம் முடித்தவர்களா? ('X' அடையாளம் இட்டு குறிப்பிடுவும்) Were Parents Married? (mark with a 'X' sign)	මව් ஆம் Yes	<input type="checkbox"/>	තැන இல்லை No	<input type="checkbox"/>	තැන, නමුත් පසුව විවාහවී ඇත இல்லை, பின் விவாகமானவர்கள் No, but married later	<input type="checkbox"/>
(30) විවාහ වූ ස්ථානය விவாகம் இடம்பெற்ற இடம் Place of Marriage						
(31) විවාහ වූ දිනය விவாகம் இடம்பெற்ற திகதி Date of Marriage	වර්ෂය / வருடம் / Year		මාසය / மாதம் / Month		දිනය / திகதி / Date	
(32) මව්පියන් විවාහ වී නොමැති නම් පියාගේ තොරතුරු ඇතුළත් කර ගැනීම සඳහා මවගේ සහ පියාගේ අත්සන් பெற்றோர் விவாகம் செய்யாதிருப்பின், தகவல்கள் பற்றி செய்ய வேண்டுமெனின் பெற்றோரின் கையொப்பம் If parents are not married, signatures of mother and father to include father's particulars						
මවගේ අත්සන தாயின் ஒப்பம் Mother's signature			පියාගේ අත්සන தகவல்கள் ஒப்பம் Father's signature			

මුත්තා (දරුවාගේ පියා) / මී මුත්තා (දරුවාගේ පියා) ගේ විස්තර  
 பாட்டன் (பிள்ளையின் பாட்டன்) / பூட்டனின் (பிள்ளையின் பாட்டனின் தகவல்கள்) விவரங்கள்  
 Details of the Grand Father / Great Grand Father

(33) ළමයාගේ මුත්තා ශ්‍රී ලංකාවේ උපතේ නම් / பிள்ளையின் பாட்டனார் இலங்கையில் பிறந்திருந்தால் / If grandfather of the child was born in Sri Lanka						
මහුගේ සම්පූර්ණ නම (සිංහල හෝ දෙමළ භාෂාවෙන්) அவரின் முழுப் பெயர் (சிங்களம் அல்லது தமிழ் மொழியில்) His name in full (Sinhala/Tamil)						
ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය (එවේ නම්) தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் (இருக்குமாயின்) National Identity Card Number (if available)			මහුගේ උපන් වර්ෂය அவரின் பிறந்த வருடம் His Year of Birth		උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் Place Of Birth	
(34) ළමයාගේ පියා ශ්‍රී ලංකාවේ නොඉපිදී මී මුත්තා ලංකාවේ උපතේ නම් මී මුත්තාගේ பிள்ளையின் தந்தை இலங்கையில் பிறக்காமல் பூட்டன் இலங்கையில் பிறந்திருந்தால் பூட்டனாரின் தகவல்கள் If the father was not born in Sri Lanka and great grandfather was born in Sri Lanka, great grandfather's						
මහුගේ සම්පූර්ණ නම (සිංහල හෝ දෙමළ භාෂාවෙන්) அவரின் முழுப் பெயர் (சிங்களம் அல்லது தமிழ் மொழியில்) His name in full (Sinhala/Tamil)						
ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය (එවේ නම්) தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் (இருக்குமாயின்) National Identity Card Number (if available)			මහුගේ උපන් වර්ෂය அவரின் பிறந்த வருடம் His year of Birth		උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் Place of Birth	

දැනුම් දෙනාගේ විස්තර  
 தகவல் தருபவரின் விவரங்கள்  
 Details of the Informant

(35) දැනුම් දෙනාගේ කවුරුන් විසින් ද? ('X' ලකුණක් යොදා සටහන් කරන්න) யாரால் தகவல் தரப்படுகின்றது? ('X' அடையாளம் இட்டு குறிப்பிடுவும்) Who is the informant? (mark with a 'X' sign)	මව தாய் Mother	<input type="checkbox"/>	පියා தந்தை Father	<input type="checkbox"/>	භාරකරු பாதுகாப்பவர் Guardian	<input type="checkbox"/>	වෙනත් மற்றவை Other	<input type="checkbox"/>
(36) ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය / தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் / National Identity Card Number								
(37) නම (සිංහල හෝ දෙමළ භාෂාවෙන්) பெயர் (சிங்களம் அல்லது தமிழ் மொழியில்) Name (Sinhala / Tamil)								
(38) තැපෑල ලිපිනය அஞ்சல் முகவரி Postal Address								
(39) සම්බන්ධ කළ හැකි තොරතුරු தொடர்பு கொள்ளக்கூடிய தகவல்கள் Contact Details	ජංගම දුරකථන අංකය கைபேசி தொலைபேசி இலக்கம் Mobile Number		ස්ථාවර දුරකථන අංකය நிலையான தொலைபேசி இலக்கம் Land line number		විද්‍යුත් තැපෑල மின்னஞ்சல் E-mail			
<p>ඉහත සඳහන් විස්තර සත්‍යවූවේ නම් මම මෙහි දී සඳහන් කර ඇති වග නීතියට අනුව සම්බන්ධයෙන් සියළු වගකීම් මා මාරු කරන බවට මෙහි ප්‍රකාශ කරමි.          மேற்கூறிய விவரம் உண்மையானதும் சரியானதுமே விவரங்கள் எனவும் போலியான தகவல்கள் வழங்குவதனால் ஏற்படும் சட்ட ரீதியான சிக்கல்கள் சம்பந்தமான அனைத்து பொறுப்புகளினையும் நான் பொறுப்பேற்பதாக இத்தகால் பிரதிக்கொண்டிருக்கின்றேன்.          I hereby declare that the above information is true and correct and that I take full responsibility for any problems caused by the provision of false information.</p>								
දිනය / திகதி / Date	දැනුම් දෙනාගේ අත්සන / தகவலாளரின் கையொப்பம் / Signature of the Informant							





මරණයට පත් වූ පුද්ගලයාගේ විස්තර  
 இறந்த நபரையப் பற்றிய தகவல்  
 Details of the deceased

(8) මියගිය පුද්ගලයා හඳුනාගෙන තිබේ.* / මියගිය පුද්ගලයා හඳුනාගෙන නැත.* இறந்த நபர் அடையாளம் காணப்பட்டார்களா? / இறந்த நபர் அடையாளம் காணப்படவில்லை* The deceased has been identified * / The deceased has not been identified * (*අනවශ්‍ය වචන කපා හරින්න./ *தேவையற்ற சொற்களனை வெட்டி. விடவும்./ *Delete inapplicable words)												
(9) ශ්‍රී ලාංකිකයෙකු නම් இலங்கையராயின் If a Sri Lankan		ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் National Identity Card Number										
(10) විදේශිකයෙකු නම් வெளிநாட்டவர் எனின் If a foreigner		රට / நாடு / Country විදේශ ගමන් බලපත්‍ර අංකය / கடவுச் சீட்டு இல. / Passport Number										
(11) උපන් දිනය பிறந்த திகதி Date of Birth		වර්ෂය வருடம் Year	මාසය மாதம் Month	දිනය திகதி Date	(12) වයස வயது Age	අවුරුදු வருடங்கள் Years	මාස மாதங்கள் Months	දින திகதி Days				
								(13) ජාතිකත්වය தேசிய இனம் Nationality				
(14) ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Gender							(15) ජාතිය இனம் Race					
(16) සම්පූර්ණ නම (සිංහල හෝ දෙමළ භාෂාවෙන්) முழுப் பெயர் (சிங்களம் அல்லது தமிழ் மொழியில்) Full Name (in Sinhala or Tamil)												
(17) සම්පූර්ණ නම (ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන්) முழுப் பெயர் ஆங்கில மொழியில் Full Name in English												
(18) ස්ථිර ලිපිනය நிரந்தர வதிவிட முகவரி Permanent Address		දිස්ත්‍රික්කය மாவட்டம் District					ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය பிரதேச செயலாளர் பிரிவு Divisional Secretariat					
		ග්‍රාම නිලධාරී කොට්ඨාස හා අංකය கிராம சேவையாளர் பிரிவு மற்றும் இலக்கம் Grama Niladhari's Division and Number										
(19) කන්ට්‍රොල් නොවන වෘත්තීය நிலவாயம் அல்லது தொழில் Rank or Profession						විලාම වැටුප් ලාභියෙකි * / විලාම වැටුප් ලාභියෙක් නොවේ * இளைப்பாற்று ஊதியம் பெறுபவர் * / இளைப்பாற்று ஊதியம் பெறுபவர் அல்ல * Pensioner * / Not a pensioner * (*අනවශ්‍ය වචන කපා හරින්න./ * தேவையற்ற சொற்களனை வெட்டி. விடவும்./ *Delete inapplicable words)						
(20) පියාගේ ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය / தந்தையின் தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் / Father's National Identity Card Number												
(21) පියාගේ සම්පූර්ණ නම தந்தையின் முழுப் பெயர் Father's name in full												
(22) මවගේ ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය / தாயின் தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் / Mother's National Identity Card Number.												
(23) මවගේ සම්පූර්ණ නම தாயின் முழுப் பெயர் Mother's name in full												

(24) මියගියේ වයස අවු. 49 ට අඩු කාන්තාවක් නම් පමණක් මෙම කොටස සම්පූර්ණ කළ යුතුය.  
 இறந்த நபர் 49 வயதிற்கு குறைந்த பௌண்பிரந்ததால் மட்டும் இப்பகுதி பூரணப்படுத்தப்பட வேண்டும்  
 Fill this section only if the departed is a woman below 49 years

මරණයට පත්වනවිට ඇය දරුවකු ලැබීමට සිටියේද? <span style="float: right;">ඔව් */ නැත*</span> இறப்பு நிகழ்ந்த பொழுது அவர் பிள்ளை பிரசவிக்க (கர்ப்பினி) இருந்ததா? <span style="float: right;">ஆம்*/இல்லை*</span> Was she expecting a baby when she died? <span style="float: right;">Yes * / No *</span>												
මරණයට පෙර සති 6 ක් (දින 42 ක්) ඇතුළත දී ඇය විසින් දරුවකු ප්‍රසව කළේද? <span style="float: right;">ඔව් */ නැත*</span> இறப்பிற்கு முன் 6 கழமைகளுக்குள் (42 நாட்களுக்குள்) அவர் பூலம் பிள்ளை பிரசவிக்கப்பட்டதா? / பிரசவிக்கப்படவில்லை* She gave birth to a baby within 6 weeks (42 days) before death *Yes / No *												
නැතහොත් ගබඩාවක් සිදුවූද? <span style="float: right;">ඔව් */ නැත*</span> அல்லது கருக்கலைப்பு நடைபெற்றிருந்தது? / நடைபெற்றிருக்கவில்லை* Or an abortion has occurred / has not occurred												
දැරූ ප්‍රසවය හෝ ගබඩාව සිදුවූයේ මරණය සිදුවීමට දින කීයකට පෙරද? பிரசவம் அல்லது கருக்கலைப்பு நடைபெற்றது இறப்பு நடைபெறுவதற்கு எத்தனை நாட்களுக்கு முன்? If a birth or abortion took place, how many days prior to the death has it occurred?												

දැනුම් දෙන්නාගේ විස්තර  
 அறிவிப்பு கொடுப்பவரின் தகவல்கள்  
 Details of the Informant

(25) දැනුම් දෙන්නේ කවරක වශයෙන්ද? ('X' ලකුණක් යොදා සටහන් කරන්න) யாரால் தகவல் தரப்படுகின்றது? ('X' அடையாளம் இட்டு குறிப்பிடவும்) Capacity for giving information (mark with a 'X' sign)	පියා / මව தந்தை/ தாய் Father / Mother	<input type="checkbox"/>	ස්වාමීපුරුෂයා / තාපියාව கணவன்/ மனைவி Husband / Wife	<input type="checkbox"/>	සහෝදරයා / සහෝදරිය சகோதரன்/ சகோதரி Brother / Sister	<input type="checkbox"/>
	පුත්‍රයා / දියණිය மகன்/ மகள் Son / Daughter	<input type="checkbox"/>	තැයන් உறவினர் Relative	<input type="checkbox"/>	වෙනත් வேறு Other	<input type="checkbox"/>
(26) ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය / தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் / National Identity Card Number						
(27) සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் Name in full						
(28) තැපැල් ලිපිනය தபால் முகவரி Postal Address						
(29) ඇමතුම් විස්තර தொடர்பு விவரம் Contact Details						
සංගම දුරකතන අංකය கையடக்க தொலைபேசி இலக்கம் Mobile number					ස්ථාවර දුරකතන අංකය நிலந்தர தொலைபேசி இலக்கம் Land line number	
විද්‍යුත් තැපෑල/மின்னஞ்சல்/E-mail						

හදිසි මරණයක් නම් - හදිසි මරණ පරීක්ෂක හෝ අධිකරණ වෛද්‍ය නිලධාරීගේ විස්තර  
 திடீர் மரணமாயின் - மரண பரிசோதகர் அல்லது நீதிமன்ற வைத்திய அதிகாரியின் விவரம்  
 In case of sudden death - Details of the coroner or Judicial Medical Officer

ස. සු.: හදිසි මරණයක් පදනා හදිසි මරණ පරීක්ෂක තැනැත්තාගේ සහතිකය (ලියාපදිංචි කිරීම 'අ' 18) මෙහි අමුණක්.  
 குறிப்பு: திடீர் மரணம் சம்பந்தமாக, திடீர் மரண பரிசோதகரின் சான்றிதழினை (பதிவு செய்யல் 'ஆ. 18') இங்கு இணைக்கவும்.  
 Note: For a sudden death, attach the coroner's certificate (Registration 'B18') here

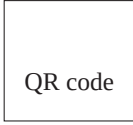
(30) ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය / தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் / National Identity Card Number						
(31) නම பெயர் Name						
(32) තැපැල් ලිපිනය தபால் முகவரி Postal Address						
(33) දිනය திகதி Date						

ඉහත සඳහන් විස්තර සත්‍යවූ නිවැරදිවූ විස්තර බවත් සාවද්‍ය තොරතුරු සැපයීමෙන් ඇති වන නිතිමය ගැටළු සම්බන්ධයෙන් සියළු වගකීම් මා බාර ගන්නා බවත් මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි.  
 மேற்குறிப்பிடப்பட்ட விவரங்கள் உண்மையானதும் சரியானதுமான விவரங்கள் எனவும் போலியான தகவல்கள் வழங்குவதனால் ஏற்படும் சட்டரீதியான சிக்கல்கள் சம்பந்தமான அனைத்து பொறுப்புகளையும் நான் பொறுப்பேற்பதாக இத்தால் பிரதிக்கினைப்படுத்துகின்றேன்.  
 I hereby declare that the above information is true and correct and that I take full responsibility for any problems caused by the provision of false information.

දිනය / திகதி / Date

දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන / தகவலாளரின் கையொப்பம் / Signature of the Informant





ඇ ආකෘතිය/ இ படிவம்/ Form C

7 වන නියෝගය/ 7 வது ஒழுங்குவிதி/ Regulation 7

ලියාපදිංචි කිරීමේ  
 පනතට අනුකූල  
 Registration



ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA  
 ජාතික උප්පැන්න සහතිකය  
 தேசிய பிறப்பு சான்றிதழ்  
 NATIONAL BIRTH CERTIFICATE

මගේ අංකය * எனது இலக்கம் * My Number *	
---	--

(110 වන අධිකාරය වූ) උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත හා 2014 අංක 1 දරණ ඉලෙක්ට්‍රොනික ගනුදෙනු (ඉ-ජනගහණ රෙජිස්ටර්) 7 වන නියෝගය යටතේ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් නිකුත් කරන ලදී.  
 இந்தச் சான்றிதழ் (110 வது அத்தியாயமடைய) பிறப்பு மற்றும் இறப்பு பதிவு செய்தல் சட்டம் மற்றும் 2014 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க இலத்திரனியல் பரிபාற்றல் (இ-சனத்தொகை பதிவேடு) 7 வது ஒழுங்குவிதியின் கீழ் பதிவாளர் நாயகம் திணைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்டது.  
 Issued by Registrar General's Department according to Birth and Death Registration Act (Chapter 110) and Regulation 7 of Electronic Transactions (e-Population Register) Regulations No 1 of 2014

(01) දිස්ත්‍රික්කය பாவட்டம் District		(02) ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය பிரதேச செயலாளர் பிரிவு Divisional Secretariat	
(03) ලියාපදිංචි කිරීමේ කොට්ඨාසය பதிவுப் பிரிவு Registration Division		(04) ලියාපදිංචි කිරීමේ දිනය பதிவுத் திகதி Date of Registration	
(05) සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் Name in Full			
(06) උපන් දිනය பிறந்த திகதி Date of birth		(07) ස්ත්‍රී/ පුරුෂ භාවය பால் Gender	
(08) උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் Place of birth			
(09) පියාගේ தாயின் Father's	(i) සම්පූර්ණ නම முழுப்பெயர் Name in Full		
	(ii) ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் National Identity Card No.		
	(iii) ජාතිය இனம் Race		
	(iv) ජාතිකත්වය தேசிய இனம் Nationality		
(10) මවගේ தாயின் Mother's	(i) සම්පූර්ණ නම முழுப்பெயர் Name in Full		
	(ii) ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் National Identity Card No.		
	(iii) ජාතිය இனம் Race		
	(iv) ජාතිකත්වය தேசிய இனம் Nationality		
(11) මුල් ලියාපදිංචියෙන් පසු වෙනස්කම් முதல் பதிவில் பின் மாற்றங்கள் Changes after first registration			

රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්  
 பதிவாளர் நாயகம்  
 Registrar General

දිනය/ திகதி/Date - YYYY/MM/DD

රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුව  
 பதிவாளர் நாயகம் திணைக்களம்  
 Registrar General's Department

<p>රජයේ ජනරාල් විසින් ඉ-ජනගහණ දත්ත පද්ධතියේ ලියාපදිංචි කිරීමෙන් අනතුරුව නිකුත් කරන ලද ජාතික උප්පැන්න සහතිකයේ පිටපතක් බව සහතික කරමි. පතිවෘත්තීය නායකයන්ගේ මගින් ඉ-ජනගහණ දත්ත පද්ධතියේ ලියාපදිංචි කිරීමෙන් අනතුරුව නිකුත් කරන ලද ජාතික උප්පැන්න සහතිකයේ පිටපතක් බව සහතික කරමි. I certify that this is a copy of the National Birth Certificate issued by the Registrar General after registration in the e-Population Database.</p>	
<p>සහතික කරනු ලබන නිලධාරියාගේ අත්සන , නම සහ තනතුර உறுதிப்படுத்தும் அலுவலரின் கையொப்பம், பெயர் மற்றும் பதவி Signature, name and designation of the certifying officer</p>	<p>නිල මුද්‍රාව பதவி முத்திரை Official seal</p>
<p>නිකුත් කළ ස්ථානය வழங்கப்பட்ட இடம் Place of Issue</p>	<p>නිකුත් කළ දිනය வழங்கப்பட்ட திகதி Date of Issue</p>

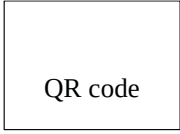
\*මගේ අංකය යනු උප්පැන්න සහතිකය හිමි අයගේ ඒකීය අනන්‍යතා අංකය වේ. ශ්‍රී ලංකාවේ පුරවැසියෙකු සම්බන්ධයෙන් ගත් කළ මෙම අංකය , 2019 ඔක්තෝබර් 14 දිනැති අංක 2145/5 දරණ අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරන ලද 2019 අංක 01 දරණ ඉලෙක්ට්‍රොනික ගනුදෙනු (ශ්‍රී ලංකා අනන්‍යතා අංකය) නියෝග අනුව ශ්‍රී ලංකා අනන්‍යතා අංකය (SLIN) වේ.

\*My Number is the unique number to identify holder of the Birth certificate. In respect of a citizen of Sri Lanka this number is the Sri Lanka Identification Number (SLIN) in the Electronic Transactions (Sri Lanka Identification Number) Regulation No.01 of 2019 published in the extraordinary gazette No.2145/5 dated 14<sup>th</sup> October 2019.

\*எனது எண் என்பது பிறப்புச் சான்றிதழ்க்குரியவரின் அடையாள எண் ஆகும். இலங்கைப் பிரஜையினைப் பொறுத்தவரை இந்த எண், 2019 ஆம் ஆண்டின் அக்டோபர் மாதம் 14 ந் திகதிய 2145/5 ஆம் இலக்கமுடைய அறிவிச்சேட வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்பட்ட 2019 ஆம் ஆண்டின் 01 ஆம் இலக்கமுடைய இலத்திரனியல் கொடுக்கல் வாங்கல் (இலங்கை அடையாள எண்) கட்டளைக்கு இணங்க இலங்கை அடையாள எண் (SLIN) ஆகும்.

ඇ ආකෘතිය/ # ප.උ.අ.බ/ Form D

8 වන නියෝගය/ 8 වැනි ඉගැන්වීම/ Regulation 8



ලියාපදිංචි කිරීම  
 පதிவு සේවය } B2A  
 Registration

මරණ සහතික අංකය  
 இறப்பு சான்றிதழ் இல  
 Death Certificate Number

ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA  
 මරණ සහතිකය  
 இறப்பு சான்றிதழ்  
 DEATH CERTIFICATE

(110 වන අධිකාරය වූ) උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත හා 2014 අංක 1 දරණ ඉලෙක්ට්‍රොනික ගනුදෙනු (ඉ-ජනගහණ රෙජිස්ටර්) ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් නිකුත් කරන ලදී.  
 பிறப்பு இறப்பு பதிவு செய்யும் சட்டம் (110 ஆம் அத்தியாயம்) மற்றும் 2014 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க இலத்திரனியல் பரிமாற்றல் (இ-சனத்தொகை பதிவேடு) 8 வது ஒழுங்கதிதியின் கீழ் பதிவாளர் நாயகம் திணைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்டது.  
 Issued by Registrar General's Department according to Birth and Death Registration Act (Chapter 110) and Regulation 8 of Electronic Transactions (e Population Register) Regulations No 1 of 2014.

(01) දිස්ත්‍රික්කය மாவட்டம் District	(02) ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය பிரதேச செயலாளர் பிரிவு Divisional Secretariat				
(03) ලියාපදිංචි කිරීමේ කොට්ඨාශය பதிவுப் பிரிவு Registration Division	(04) ලියාපදිංචි කිරීමේ දිනය பதிவுத் திகதி Date of Registration				
(05) සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் Name in full					
(06) ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் National Identity Card number	(07) වයස வயது Age	අවුරුදු ஆண்டுகள் Years		මාස மாதங்கள் Months	දින நாட்கள் Days
(08) ජාතිය இனம் Race	(09) ජාතිකත්වය தேசிய இனம் Nationality				
(10) මරණය සිදුවූ දිනය இறப்பு நிகழ்ந்த திகதி Date of death	(11) ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Gender				
(12) මරණය සිදුවූ ස්ථානය இறப்பு நிகழ்ந்த இடம் Place of death					
(13) මරණයට හේතුව இறப்பிற்கான காரணம் Cause of Death					
(14) ආදාහනය හෝ භූමදානය කළ ස්ථානය அடக்கம் செய்த அல்லது தகனஞ் செய்த இடம் Place of burial or cremation					
(15) පියාගේ සම්පූර්ණ නම தந்தையின் முழுப் பெயர் Father's Name in full	(16) පියාගේ ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය தந்தையின் தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் Father's National Identity Card number				
(17) මවගේ සම්පූර්ණ නම தாயின் முழுப் பெயர் Mother's Name in full	(18) මවගේ ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය தாயின் தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் Mother's National Identity Card number				
(19) දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම தகவலாளரின் முழுப்பெயர் Informant's Name in full	(20) දැනුම් දෙන්නේ කවරකු වශයෙන් ද යන වග தகவலளிப்பது யார் என்பது Capacity for giving information				
(21) දැනුම් දෙන්නාගේ ලිපිනය தகவலாளரின் பெயர் Informant's Address					
(22) මුල් ලියාපදිංචියෙන් පසු වෙනස්කම් முதல் பதிவின் பின் மாற்றங்கள் Changes after first registration					

රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්  
 பதிவாளர் நாயகம்  
 Registrar General

රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුව  
 பதிவாளர் நாயகம் திணைக்களம்  
 Registrar General's Department

දිනය/ திகதி/Date - YYYY/MM/DD

<p>රේජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් විසින් ඉ-ජනගහණ දත්ත පද්ධතියේ ලියාපදිංචි කිරීමෙන් අනතුරුව නිකුත් කරන ලද මරණ සහතිකයේ පිටපතක් බව සහතික කරමි. ප්‍රතිචාරයක් ලෙසින් මෙම සහතිකයේ ප්‍රතිරෝධීතාවය පිළිබඳව ප්‍රශ්න කිරීමක් නොවේ. I certify that this is a copy of the Death Certificate issued by the Registrar General after registration in the e-Population Database.</p>			
<p>සහතික කරනු ලබන නිලධාරියාගේ අත්සන, නම සහ නිලය உறுதிப்படுத்தும் அலுவலரின் கையொப்பம், பெயர் மற்றும் பதவி Signature, name and designation of the certifying officer</p>		<div style="border: 1px solid orange; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>නිල මුද්‍රාව பதவி முத்திரை Official seal</p> </div>	
<p>නිකුත් කළ ස්ථානය வழங்கப்பட்ட இடம் Place of issued</p>		<p>නිකුත් කළ දිනය வழங்கப்பட்ட திகதி Date of issued</p>	